



APIMONDIA
The International Federation of Beekeeper's Associations

31 March 2020

Memorandum

To: Local, State and National Authorities

Subject: Allowing movement of beekeepers and bees during Covid-19 quarantines

Beekeeping and the pollination that bees provide are vital links in agriculture and food security. This memorandum is to address the need for beekeepers to be allowed movement to their bee colonies in apiaries and be allowed to move bees for pollination. The French Department of Agriculture (Instruction technique DGAL/SDSPA/2020-199 20/03/2020) has put forth a formal statement on the needs and responsibilities of beekeepers in France; we support this statement (attached) and offer it as a guide for other authorities to use in drafting similar guidelines to allow beekeepers to safely maintain their bee colonies while ensuring public safety and our food supply. Beekeepers should be allowed to visit their bee colonies for the following reasons: 1) general maintenance of bee colonies, 2) to feed or treat bee colonies just like other livestock, 3) to move their bees for pollination or honey production, and 4) to collect swarms of bees. These activities are all vital parts of apiculture and agriculture and should be allowed even under the current Covid-19 emergency restrictions.

Respectfully submitted,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Jeff Pettis". The signature is written in a cursive, flowing style.

Dr. Jeff Pettis
Apimondia President
president@apimondia.net
www.apimondia.com



Ordre de service d'action

Direction générale de l'alimentation
Service des actions sanitaires en production
primaire
Sous-direction de la santé et de protection animales
Bureau de la santé animale
251 rue de Vaugirard
75 732 PARIS CEDEX 15
0149554955

Instruction technique
DGAL/SDSPA/2020-199
20/03/2020

Date de mise en application : Immédiate
Diffusion : Tout public
Cette instruction n'abroge aucune instruction.
Cette instruction ne modifie aucune instruction.
Nombre d'annexes : 0
Objet : Impact des mesures de lutte contre le Coronavirus (COVID-19) sur l'activité apicole.

Destinataires d'exécution

DRAAF
DAAF
DD(CS)PP

Résumé : Suite aux mesures prises pour la lutte contre la propagation du Coronavirus (COVID-19), plusieurs interrogations nous ont été remontées concernant les modalités de continuité de certaines activités apicoles jugées essentielles par les apiculteurs. La présente instruction décline les activités apicoles jugées prioritaires autorisées, et les activités reportées. Ces mesures concernent à la fois les apiculteurs professionnels et les apiculteurs amateurs

Textes de référence :-Décret n° 2020-260 du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus covid-19 ;
-Arrêté modifié du 14 mars 2020 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la propagation du virus covid-19.

Préambule :

L'intervention de l'apiculteur est essentielle au maintien du cheptel apicole, à la pérennité des exploitations et au maintien du service de pollinisation.

Certaines activités apicoles sont dépendantes de la saison et ne peuvent être décalées dans le temps sans menacer les colonies, leur état sanitaire et les récoltes (visites régulières aux ruchers dont des visites sanitaires, gestion des essaimages, suivi des remérages, transhumances, récolte des produits de la ruche, élevage de reines/constitution de colonies d'abeilles, nourrissage en cas de famine...).

Ces contraintes concernent les apiculteurs de loisir, pluriactifs et professionnels.

La possibilité d'approvisionnement en fournitures, matériels et intrants apicoles (ex: cire) est par ailleurs nécessaire pour la bonne mise en oeuvre de ces activités.

Le travail apicole est souvent solitaire. Certains travaux peuvent être réalisés en équipe restreinte, en particulier dans les exploitations les plus importantes.

La transhumance est traditionnellement mise en oeuvre dans certaines régions par les apiculteurs pour rechercher des miellées d'intérêt, assurer le service de pollinisation et/ou pour pallier à des famines. Les transhumances sont parfois réalisées sur de grandes distances (plusieurs centaines de kilomètres).

Le décret n° 2020-260 du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus covid-19 et l'arrêté du 14 mars 2020 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la propagation du virus covid-19 (modifié les 15 et 16 mars) définissent des restrictions de portée générale pouvant impacter certaines activités apicoles.

La déclaration des événements sanitaires, et en particulier les suspicions de dangers sanitaires réglementés (*Aethina tumida*, *Tropilaelaps spp.*, loque américaine (*Paenibacillus larvae*), Nosémose à *Nosema apis*) est prioritaire ; les notifications doivent être adressées sans délai à la Direction départementale en charge de la protection des populations (DDecPP).

Les activités apicoles sont priorisées selon les modalités définies ci-dessous :

Activités apicoles devant être reportées :

- Les visites dans le cadre des programmes sanitaires d'élevage (PSE),
- Les visites assurées par un tiers non strictement nécessaires à la poursuite de l'activité apicole ou au maintien du bon état de santé des colonies,
- L'accueil de groupes,
- Les actions de formations (zootecniques, sanitaires, économiques, conduites du rucher, ...),
- Les réunions physiques.

Activités apicoles autorisées dans le strict respect des mesures de prévention de la propagation du virus (notamment mise en oeuvre des mesures de distanciation sociale et d'hygiène) et en évitant tout regroupement de personnes :

- La visite des ruchers par l'apiculteur et/ou son personnel en limitant le nombre de visites au strict nécessaire,
- Les transhumances et mouvements de ruches, dans le respect des dispositions réglementaires prévues à l'article 13 de l'arrêté ministériel du 11 août 1980 relatif au dispositif sanitaire de lutte contre les maladies des abeilles,

Remarque : Les transhumances en dehors du territoire national sont soumises aux mesures de restrictions imposées par l'État membre de destination.

- La préparation du matériel au dépôt/hangar (préparation des cadres de cire, nettoyage du matériel,...),
 - La récolte des produits de la ruche, en particulier l'extraction en miellerie (adoption de mesures d'hygiène et de distanciation sociale strictes, en particulier en miellerie collective),
 - Les opérations de conditionnement du miel,
 - L'élevage de reines/la constitution d'essaims,
 - Les visites non reportables réalisées par un vétérinaire et/ou un technicien sanitaire apicole (TSA) suite à un événement de santé constaté dans un rucher,
 - La vente et l'achat de matériels apicoles,
 - La vente de produits de la ruche, ,
 - Les actions de police sanitaire, en équipe restreinte.
- Pour réaliser ces activités, les personnes devant se déplacer doivent se munir de l'attestation pertinente visée par le décret n° 2020-260 du 16 mars 2020.

Le directeur general adjoint

C.V.O

Loic EVAIN

English translation of official French text above

“Overview

The beekeeper's intervention is essential to maintain the beekeeping stock, the perpetuity of the business and the maintenance of pollination services. Some beekeeping activities are dependent on the season and cannot be delayed over time without threatening the colonies, their health and harvests (regular visits to apiaries including health visits, swarming management, monitoring of requeening, transhumance, harvesting of hive products, breeding of bees / constitution of bee colonies, feeding in case of famine ...). These constraints concern all beekeepers, both part time and professional. The possibility of supplying beekeeping supplies, materials and inputs (ex: wax) is also necessary for the proper implementation of these activities. Beekeeping work is often solitary. Certain work can be carried out in a small team, in particular in the biggest beekeeping concerns. Migratory beekeeping is traditionally implemented in certain regions by beekeepers to produce special interest honey and provide pollination service and / or to alleviate famines. Migrations are sometimes carried out over great distances (several hundred kilometres).

Beekeeping activities are prioritized according to the methods defined below.

Beekeeping activities to be postponed:

- *Visits within the framework of animal health programs*
- *Visits provided by a third party not strictly necessary for the pursuit of beekeeping activity or maintaining the good health of the colonies,*
- *Welcome groups, -Training actions (zootechnical, health, economic, apiary management, ...),*
- *Physical meetings*

Beekeeping activities authorized in strict compliance with the measures to prevent the spread of the virus (in particular the implementation of social separation and hygiene measures) and avoiding any grouping of people:

- *The visit of apiaries by the beekeeper and / or his staff by limiting the number of visits to what is strictly necessary,*
- *Transhumance and hive movements, in compliance with the regulatory provisions provided for in article 13 of the ministerial decree of 11 August 1980 relating to the health system for combating bee diseases.*

Note: Migratory beekeeping outside the national territory are subject to restrictions imposed by the Member State of destination.

- *Preparation of equipment for depot / warehouse (preparation of wax frames, cleaning equipment, ...),*
- *Harvesting of beehive products, in particular extraction in honey production (adoption of strict hygiene and social distancing measures, in particular in collective honey production),*
- *Honey packaging operations,*
- *The breeding of queens / the constitution of swarms,*
- *Unavoidable visits carried out by a veterinarian and / or a beekeeping health technician (ASD) following a health problem observed in an apiary,*
- *The sale and purchase of beekeeping equipment,*
- *The sale of beehive products,*
- *Required Sanitary action – carried out by a reduced team.*

To carry out these activities, people who have to travel must have the relevant certificate referred to by decree n ° 2020-260 of March 16, 2020.”